



30 апреля 2020 14:00 Отдел по изучению русской литературы XVIII века проводит открытое заседание с докладом на платформе Zoom.

Докладчик: **Константин Юрьевич Лаппо-Данилевский**

Тема: **Федор Корбя — поэт, шпион, филолог, дипломат.**

В докладе на основе архивных источников делаются дополнения к биографии Федора Корби (Theodor Corbea; ок. 1680 – после 1725), вошедшему в историю румынской литературы благодаря поэтическому переводу Псалтири. Он также составитель первого латинско-румынского словаря.

В период между 1697 и 1707 годами Корбя многократно посещал Москву, исполняя различные дипломатические поручения Константина Брынковяну, валашского господара в 1688–1714 гг., и доставляя сведения о турецких военных силах. Его брат Давыд Корбя был валашским послом в России, с некоторыми перерывами, с 1702 года до своей смерти в 1707-м. Федор Корбя покинул Валахию в 1711 году после неудачного Прутского похода и поселился в Киеве.

В докладе анализируются три силлабических стихотворения Федора Корби на церковно-славянском языке (с элементами южно-русской разговорной речи), находящиеся на первых страницах рукописи, содержащей его перевод Псалтири на румынский язык. Предложена иная датировка работы Корби над Псалтирью: в начале 1720-х, а не между 1700 и 1705 годами (так полагает румынский исследователь А. М. Герман). По этим стихотворениям можно также заключить, что Корбя стремился получить финансовую поддержку от Петра I для издания своего перевода Псалтири.

Присоединиться к прослушиванию и обсуждению доклада можно, если пройти по следующей ссылке

https://docs.google.com/document/d/1PS-RlmvRB1hBc_mxt7jgx2nyT3x59xoK3Fuz4ocCUPU/edit?usp=sharing

и вписать в открывшийся документ свой действующий адрес электронной почты до **15:00 29 апреля 2020 (среда)**. На этот адрес вам будет выслана ссылка, по которой будет проходить трансляция в Zoom.

Количество мест ограничено.

